

DECLARATIE DE CONFORMITATE SI CALITATE

Noi, **XINXING JIHUA INTERNATIONAL TRADING (TIANJIN) CO.LTD.**, in calitate de producator, declaram pe propria raspundere, in conformitate cu legislatia in vigoare, faptul ca produsul **VESTĂ ANTIGLONȚ, COD PRODUS :VGHT10 / ICBC 0001.5**, oferat de I.C.B.C. - INTERNATIONAL CONSULTANTS AND BUSINESS COMPANY S.R.L in cadrul procedurii de achizitie : „**ECHIPAMENT SPECIAL**”, Cod CPV: **18100000-0**, **organizată de Inspectoratul general de carabinieri** este conform cu specificatiile tehnice pentru echipamentele din clasa lor, precum si cu cerintele/specificatiile tehnice ale beneficiarului.

Declaram pe propria raspundere, ca produsele corespund normelor de calitate specifice echipamentelor din clasa lor, au fost fabricate intr-un sistem de calitate certificat ISO 9001 si ca ne angajam sa respectam obligatiile care ne revin conform prevederilor legale in vigoare privind calitatea.

Produsele vor fi livrate in ambalajul original, in conformitate cu toate normele si normativele in vigoare la data livrării.

Garantie: 24 de luni

Durata de viata: 8 ani, in depozitare

Toate produsele livrate vor fi noi si neutilizate.

Aceasta declaratie de conformitate si calitate se refera la urmatoarele produse: **Vestă antiglonț COD PRODUS :VGHT10 / ICBC 0001.5**

(semnatura autorizata si stampila rotunda cu caractere chinezești si latine)



Specificații tehnice – LOT 2

[Acest tabel va fi completat de către ofertant în coloanele 2, 3, 4, 6, 7, iar de către autoritatea contractantă – în coloanele 1, 5.]

Numărul procedurii de achiziție: d350f18f-1337-4cb5-a80-b7e06b78dfab din 11.02.2022

Obiectul achiziției: **Echipament special**

Denumirea bunurilor	Denumirea modelului bunurilor	Țara de origine	Producătorul	Specificarea tehnică deplină solicitată de către autoritatea contractantă	Specificarea tehnică deplină propusă de către ofertant	Standarde de referință
1 Vestă antiglonț clasa NIJ-III A în set cu plute balistice NIJ-IV	2 Vestă antiglonț clasa NIJ-III A în set cu plute balistice NIJ-IV COD PRODUS OFERTAT: VGHPT10 / ICBC 0001.5	3 China	4 XINXING JIHUA INTERNATIONAL TRADING (TIANJIN) CO.,LTD	5 DENUMIREA PRODUSULUI: Vestă antiglonț NIJ-III A cu plăci balistice NIJ-IV. DESTINAȚIA: Vestă antiglonț este destinată pentru asigurarea protecției balistice individuale în zonele de contact respectiv torace și abdomen frontal și dorsal zona inghinală , gât și umeri, special construită pentru a absorbi energia de impact imprimată de proiectile sau schije aferente proiectilelor armamentului de calibru mic de infanterie.	6 DENUMIREA PRODUSULUI: Vestă antiglonț NIJ-III A cu plăci balistice NIJ-IV. COD PRODUS OFERTAT: VGHPT10 / ICBC 0001.5 DESTINAȚIA: Vestă antiglonț este destinată pentru asigurarea protecției balistice individuale în zonele de contact respectiv torace și abdomen frontal și dorsal zona inghinală , gât și umeri, special construită pentru a absorbi energia de impact imprimată de proiectile sau schije aferente proiectilelor armamentului de calibru mic de infanterie.	7 Produsele oferite sunt în conformitate cu toate standardele și normativele prevăzute de legislația în vigoare la data oferirii produselor din categoria lor.
				<p>CERINȚE MINIME IMPUSE:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1) Vestă; 2) Plăci de protecție balistică; 3) Plăcuță identificare. <p>CARACTERISTICI TEHNICE CONSTRUCTIVE:</p>	<p>CERINȚE MINIME IMPUSE:</p> <ol style="list-style-type: none"> 4) Vestă; 5) Plăci de protecție balistică; 6) Plăcuță identificare <p>CARACTERISTICI TEHNICE CONSTRUCTIVE:</p>	

1) Vesta:

Material: fibre aramidice sau alt material care să asigure un nivel de protecție clasa IIIA conform standardului NIJ 0101.06-2008.

Talii: conform standardului NIJ 0101.06-2008.

Nivelul de protecție fără plăci de protecție balistică: IIIA conform standardului NIJ 0101.06-2008.

Construcție modulară: care să permită detașarea umerilor și gulerului de protecție, protecția inghinală de tip detașabil sau pliabil, sistem de ajustare pentru reglarea vestei pe talia utilizatorului cu bandă tip Velcro® (banda scai sau arici deasă, de calitate superioară).

Vesta să fie ranforsată, atât frontal, cât și dorsal, cu o rețea de 7 (șapte) chingi transversale cu lățime de 25mm cusute echidistant la 25mm una față de cealaltă pentru atașarea și susținerea buzunarelor și accesoriilor. Prima chingă se coasă la o distanță 15mm față de partea de jos a vestei.

Vesta să dispună de buzunare detașabile, de diferite dimensiuni - minim 7 bucăți (modulare), cu sistem de fixare cu chingi și benzi autogripante (Velcro® de calitate superioară).

Să fie prevăzută cu chingă de salvare/tractare dispusă din partea din spate.

Să fie prevăzută cu sistem de circulare a aerului (țesătură sintetică tip plasă).

4) Vesta:

Material: PE UD care asigura un nivel de protecție clasa IIIA conform standardului NIJ 0101.06-2008.

Talii: conform standardului NIJ 0101.06-2008.

Nivelul de protecție fără plăci de protecție balistică: IIIA conform standardului NIJ 0101.06-2008.

Construcție modulară: care permite detașarea umerilor și gulerului de protecție, protecția inghinală de tip detașabil sau pliabil, sistem de ajustare pentru reglarea vestei pe talia utilizatorului cu bandă tip Velcro® (de calitate superioară).

Vesta oferită este ranforsată, atât frontal, cât și dorsal, cu o rețea de 7 (șapte) chingi transversale cu lățime de 25mm cusute echidistant la 25mm una față de cealaltă pentru atașarea și susținerea buzunarelor și accesoriilor. Prima chingă este cusută la o distanță 15mm față de partea de jos a vestei.

Vesta dispune de buzunare detașabile, de diferite dimensiuni - minim 7 bucăți (modulare), cu sistem de fixare cu chingi și benzi autogripante (Velcro® de calitate superioară).

Vesta este prevăzută cu chinga de salvare/tractare dispusă din partea din spate.

<p>Vesta să dispună de buzunare în față și spate pentru introducerea plăcilor de protecție balistică. Buzunarele vor fi asigurate cu capace închise cu bandă de tip Velcro®.</p> <p>Construcția și finisarea suprafețelor trebuie să excludă defectele care ar putea cauza rănirea utilizatorului sau a manifestanților pe durata utilizării normale.</p> <p>Vesta să-și mențină caracteristicile fizico-mecanice, dimensionale și de aspect, în condiții de utilizare și întreținere specifică (la acțiunea agenților de mediu și atmosferici, a radiațiilor solare, spălări repetate). Materialele utilizate în construcția vestei să fie tratate anti-microbian și să nu cauzeze iritații ale pielii sau a ochilor.</p> <p>Vesta să dispună de geantă/husă pentru păstrare și transportare.</p>	<p>Vesta este prevăzută cu sistem de circulare a aerului (tesătură sintetică tip plasă).</p> <p>Vesta dispune de buzunare în față și spate pentru introducerea plăcilor de protecție balistică. Buzunarele sunt asigurate cu capace închise cu bandă de tip Velcro®.</p> <p>Construcția și finisarea suprafețelor exclud defectele care ar putea cauza rănirea utilizatorului sau a manifestanților pe durata utilizării normale.</p> <p>Vesta își menține caracteristicile fizico-mecanice, dimensionale și de aspect, în condiții de utilizare și întreținere specifică (la acțiunea agenților de mediu și atmosferici, a radiațiilor solare, spălări repetate). Materialele utilizate în construcția vestei sunt tratate anti-microbian nu cauzează iritații ale pielii sau a ochilor.</p> <p>Vesta dispune de geantă/husă pentru păstrare și transportare.</p>
<p>2) Placă de protecție balistică:</p> <p>Formă ergonomică, cu curbură simplă sau multiplă.</p> <p>Material utilizat: fibre aramidice, ceramică sau polimer stratificat.</p> <p>Număr plăci: 2 buc. (1 buc.-față, 1 buc.-spate).</p> <p>Nivelul de protecție: nivelul IV conform standardului NIJ 0101.06-2008.</p> <p>Dimensiuni: minim 300/250mm. Masa: maxim 3 kg per placă.</p> <p>3) Plăcute identificare cu Velcro® (spate):</p>	<p>5) Placă de protecție balistică:</p> <p>Formă ergonomică, cu curbură simplă.</p> <p>Material utilizat: AL203+PE</p> <p>Număr plăci: 2 buc. (1 buc.-față, 1 buc.-spate).</p> <p>Nivelul de protecție: nivelul IV conform standardului NIJ 0101.06-2008.</p> <p>Dimensiuni: minim 300/250mm</p> <p>Masa maxima: 2,85 kg +/- 0,5 per placă.</p>

	<p>- <i>Plăcuță spate</i>: material poliester 100%, cu sistem de benzi paralele Velcro® (arici) pentru fixare pe parte spate a vestei multifuncționale. Pe partea exterioră a plăcuței este aplicată inscripția "CARABINIERJ". Fon negru inscripția culoare sur/argintie.</p> <p>CERINTE DE MEDIU: Funcționarea produsului în următoarele condiții: Temperatura ambiantă de lucru: -35°+50°C. Temperatura de depozitare: -40°+50°C. Umiditatea atmosferică relativă: 85% la +20°C.</p> <p>ALTE CERINTE: <i>Privind fabricația produsului:</i> Producele vor fi noi, fabricate cu cel mult 12 luni înainte de data livrării acestora. <i>Privind culoarea produsului:</i> pentru vestă negru. <i>Privind inscripționarea și ambalarea:</i></p> <p>Privind inscripționarea vestei și plăcii de protecție balistică: - denumirea produsului; - modelul produsului; - mărimea; - nivelul de protecție balistică; - lotul, luna și anul fabricării. <i>Privind ambalarea produselor:</i> Ambalarea se va realiza în cutii/similar astfel încât să asigure păstrarea caracteristicilor și a siguranței la transport și a</p>	<p>6) Plăcuțe identificare cu Velcro® (spate)</p> <p>- <i>Plăcuță spate</i>: material poliester 100%, cu sistem de benzi paralele Velcro® (arici) pentru fixare pe parte spate a vestei multifuncționale. Pe partea exterioră a plăcuței este aplicată inscripția "CARABINIERJ". Fond negru inscripția culoare sur/argintie.</p> <p>CERINTE DE MEDIU: Funcționarea produsului în următoarele condiții: Temperatura ambiantă de lucru: -35°+50°C. Temperatura de depozitare: -40°+50°C. Umiditatea atmosferică relativă: 85% la +20°C.</p> <p>ALTE CERINTE: <i>Privind fabricația produsului:</i> Producele vor fi noi, fabricate cu cel mult 12 luni înainte de data livrării acestora. <i>Privind culoarea produsului:</i> pentru vestă negru. <i>Privind inscripționarea și ambalarea:</i></p> <p>Privind inscripționarea vestei și plăcii de protecție balistică: - denumirea produsului; - modelul produsului; - mărimea; - nivelul de protecție balistică; - lotul, luna și anul fabricării. <i>Privind ambalarea produselor:</i> Ambalarea se va realiza în cutii/similar astfel încât să asigure păstrarea caracteristicilor și a</p>
--	---	--

LOT 2

			<p>manipulare conform normelor in vigoare. <i>Privind garanția și durata normală de utilizare a produsului:</i> Termenul de garanție a produsului păstrat în ambalaj original în depozite (incăperi) neîncălzite prevăzute cu aerisire naturală: minim 2 ani. Durata normală de utilizare: minim 8 ani. <i>Privind producătorul și furnizorul produsului:</i> Producătorul va avea implementat sistemul de management al calității conform standardului internațional ISO 9001. Furnizorul va prezenta odată cu propunerea tehnică o declarație de conformitate dată de producător care să certifice faptul că produsul oferit îndeplinește în totalitate cerințele prezentei specificații tehnice. Furnizorul va prezenta la recepția produsului documente (certIFICATE/buletine de analiză/similar) din care să rezulte că sunt îndeplinite cerințele produsului precizate la capitolul Caracteristici tehnice constructive. Furnizorul va prezenta la recepția produsului instrucțiuni de utilizare și întreținere în limba română.</p>	<p>siguranței la transport și manipulare conform normelor în vigoare. <i>Privind garanția și durata normală de utilizare a produsului:</i> Termenul de garanție a produsului păstrat în ambalaj original în depozite (incăperi) neîncălzite prevăzute cu aerisire naturală: minim 2 ani. Durata normală de utilizare: minim 8 ani. <i>Privind producătorul și furnizorul produsului:</i> Producătorul are implementat sistemul de management al calității conform standardului internațional ISO 9001. Societatea noastră ataseaza prezentei propuneri tehnice și declarația de conformitate de la producător care certifica faptul că produsul oferit îndeplinește în totalitate cerințele prezentei specificații tehnice. Societatea noastră confirma ca la recepție produsele vor fi însoțite de documente (certIFICATE/buletine de analiză/similar) din care să rezulte că sunt îndeplinite cerințele produsului precizate la nivelul prezentei propuneri tehnice. Societatea noastră confirma ca va prezenta la recepția produsului și instrucțiuni de utilizare și întreținere în limba română.</p>
--	--	--	--	--

Termenul de livrare: 90 de zile de la data înregistrării contractului la Ministerul Finantelor- Trezoreria Chisinau
 Locul livrării: Republica Moldova, Mun. Chisinau, Str. Tighina, 34

LOT 2

Conditie de livrare: DDP- conform INCOTERMS , cu asigurarea descarcarii bunurilor pana la locul indicat de catre beneficiar cu implicarea personalului propriu.

Semnat:

Numele, Prezumele: Mitropoi Narcis Adrian

În calitate de: Reprezentant legal - Administrator

Ofertantul: LEGISLATION CONSULTANTS AND BUSINESS COMPANY S.R.L

Adresa: MD 2002, str. A. I. Cuza (6) a, & 9/1, of. 1, mun. Chisinau, Republica Moldova



Traducere din limba engleză

Nr. Certificat: LF20211546

MA
170021181701

Ilac-MRA

CNAS

TESTARE
CNAS L0289

Certificat de testare

Client: XINXING JIHUA INTERNATIONAL TRADING (TIAN JIN) CO., LTD

Adresa: Unit 1-1-703, North District of Financial and Trade Center, Asia Road No. 6865,
(Dongjiang Free Trade Port Zone), Tianjin PILOT Free Trade Zone, China

Numele mostrei: Armură balistică

Centrul de Inspectare Fizică și Chimică a Materialului Nematic
al Industriilor de Artilerie

08 septembrie 2021

CONFORM CU
ORIGINALUL



Note

1. Fără ștampila întreprinderii și ștampila pe pagini certificatul este lipsit de valabilitate.
2. Fără semnătura persoanei care aprobă certificatul este lipsit de valabilitate.
3. Fără aprobarea scrisă a laboratorului nostru, certificatul nu trebuie să fie reprodus decât în întregime.
4. Acest certificat se bazează pe datele obținute din testarea doar a mostrelor prezentate și nu trebuie să fie interpretat ca o aprobare de către Centrul de Inspectare Fizică și Chimică a Materialului Nematic al Industriilor de Artilerie a continuității calității sau performanței a oricăror alte articole de același fel, sau design similar.
5. Toată instrumentația și dispozitivele de măsurare au fost calibrate în concordanță cu cerințele ISO 17025.

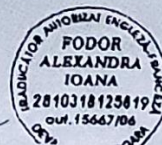
Adresa: No. 3 Tianjiazhuang East Road, Tianqiao District, Jinan
P.O. Box 108, Jinan, China

Cod poștal: 250031

Tel: +86-0531-85878142

Fax: +86-0531-85878162

CONFORM CU
ORIGINALUL



Centrul de Inspectare Fizică și Chimică a Materialului Nemetalic
al Industriilor de Artilerie

Certificat de Testare

Pagina 1 din 4

Nr. certificat: LF20211546

Numele mostrei	Armură balistică	Tipul testului	Test de expediere
Cilient	XINXING JIHUA INTERNATIONAL TRADING (TIAN JIN) CO., LTD	Persoana de contact	Selina Tian
Adresa	Unit 1-1-703, North District of Financial and Trade Center, Asia Road No. 6865, (Dongjiang Free Trade Port Zone), Tianjin PILOT Free Trade Zone, China	Telefon	18920635721
Data primirii	09/06/2021	Data testării	09/07/2021
Cantitatea de mostră	1	Codul produsului	VGHPT10/CBC0001.5
Standard de testare	NIJ 0106.01 Rezistența balistică a armurii de corp Nivel IV		
Categorii	Rezistență balistică		
Concluzia testului	<p>Armura balistică furnizată de XINXING JIHUA INTERNATIONAL TRADING (TIAN JIN) CO., LTD a fost testată conform NIJ 0101.06 Nivel IV și cerințelor clientului. În condiții normale de temperatură și umiditate, nu apare nici o perforație după 3 Impușcări corecte pe mostră cu 7,62 mm API și nici o adâncime a urmei pe dosul feței (BFS) nu depășește 44 mm și adâncimea maximă BFS este 36,0 mm. Rezultatele testului arată că rezistența balistică a mostrei satisface cerințele NIJ 0101.06 Nivel IV.. Configurarea de laborator, descrierea mostrei și rezultatele testului sunt arătate de la pagina 2 la 4.</p> <p>Ștampila Centrul de Inspectare Fizică și Chimică a Materialului Nemetalic al Industriilor de Artilerie 08 septembrie 2021</p>		
Elaborat de: Semnătură indescifrabilă	Revizuit de: Semnătură indescifrabilă	Aprobat de: Semnătură indescifrabilă	



Centrul de Inspectare Fizică și Chimică a Materialului Nemetalic
al Industriilor de Artilerie

Certificat de Testare

Pagina 2 din 4

Nr. certificat: LF20211546

Configurarea de laborator	
Unitatea de testare	Centrul de Inspectare Fizică și Chimică a Materialului Nemetalic al Industriilor de Artilerie
Condiții ambientale de testare	Temperatura: 20°C; Umiditatea relativă: 54%
Configurație	Arme: Țeavă balistică Gloanțe: 7,62 mm API Cronometru electric (Nr.: 6015) Ruletă (Nr.: LS02061) Șubler Vernier (Nr.: 15120401) Cântar electronic (Nr.: F40604303)
Bătăia de testare	15 m
Unghiul de incidență	0°
Descrierea mostrei	
Codul produsului	VGHPT10/CBC0001.5
Numărul lotului	BFP-21J01
Configurare	Al ₂ O ₃ Ceramic 10,0 mm + armură PE 12,0 mm
Observații	* Cerințele clientului: Mostra trebuie să fie împușcată cu 3 runde de 7,62 mm API și fiecare adâncime a urmei pe dosul feței (BFS) a împușcărilor corecte trebuie să fie măsurată.

CONFORM CU
ORIGINALUL



Certificat de Testare

Pagina 3 din 4

Nr. certificat: LF20211546

Rezultatele testului de rezistență ballistică							
Condiționare	Mărime (mmxmm)	Grosime (mm)	Greutate (g)	Nr. Impușcătură	Viteza (m/s)	Rezultate	Adâncimea BFS (mm)
Temperatură și umiditate normală	250x300	24,5	2868	1	872,2	Oprite	29,2
				2	874,9	Oprite	36,0
				3	876,9	Oprite	27,8

CONFORM CU
ORIGINALUL



Ilustrații atașate



Fig. 1 Armură balistică (fața de lovire)



Fig. 2 Armură balistică (fața îmbrăcată)

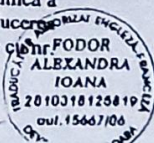
CONFORM CU
STANDARDUL

Subsemnata, **Fodor Alexandra-Ioana**, interpret și traducător autorizat pentru limba străină engleză, în temeiul autorizației nr. 15667/2006, eliberată de Ministerul Justiției din România, certific exactitatea traducerii efectuate din limba engleză în limba română, că textul prezentat a fost tradus complet, fără omisiuni, și că, prin traducere, înscrisului nu i-a fost denaturat conținutul și sensul.

Înscrisul a cărui traducere se solicită în întregime are, în integralitatea sa, un număr de 6 pagini, poartă titlul/denumirea de **Certificat de testare**, a fost emis de Centrul de Inspectare Fizică și Chimică a Materialului Nemetalic al Industriilor de Artilerie, și a fost prezentat mie în întregime. Traducerea înscrisului prezentat are un număr de 6 pagini și a fost efectuată potrivit cererii scrise înregistrate cu nr. 42/28.06.2020, păstrate în arhiva subsemnatei.

S-a încasat onorariul conform contract.

Interpret și traducător autorizat: *Alexandra Fodor*



ICBC INTERNATIONAL CONSULTANTS AND BUSINESS COMPANY SRL	SPECIFICAȚIE TEHNICĂ	NECLASIFICAT Cod: ICBC 0001.5
YINXING JIHUA INTERNATIONAL TRADING (TIANJIN) CO., LTD		Ediția 1
		Copie unică
		Pagina 1 din 4

VESTĂ DE PROTECȚIE

= COD VGHT10 / ICBC 0001.5 =

ICBC-INTERNATIONAL CONSULTANTS AND BUSINESS COMPANY SRL	SPECIFICAȚIE TEHNICĂ	NECLASIFICAT Cod: ICBC 0001.5
XINXING JIHUA INTERNATIONAL TRADING (TIANJIN) CO., LTD		Ediția 1
		Copie unică Pagina 2 din 4

1. SCURTĂ PREZENTARE

Această Specificație Tehnică se referă la protecția individuală a corpului pentru trupe.

1. DESTINAȚIE

Vesta rezistentă la gloanțe este destinată să asigure protecția balistică individuală în zonele de contact, și anume pieptul și abdomenul (față și spate), zona vintrelor, gât și umeri, construită special să absoarbă energia de impact imprimată de proiectile sau proiectile de calibrul armament, infanterie ușoară.

2. DESCRIEREA / COMPOZIȚIA PRODUSULUI

- Vestă
- Plăci de protecție balistică
- Sistem de hidratare

- VESTĂ

- Material: material PE UD capabil să asigure un nivel de protecție tip IIIA conform standardului NIJ 0101 06 – 2008.
- Mărimi: conform standard NIJ 0101 06 – 2008.
- Nivel de protecție, fără plăci de protecție balistică: Nivel IIIA.
- Construcție modulară: permite detașarea umerilor și a gulerului de protecție, protecție detașabilă/pliabilă a vintrelor, sistem de ajustare pentru ajustarea jiletcii la vesta utilizatorului cu bandă Velcro.
- Vesta este întărită, atât frontal cât și posterior, cu o rețea de 7 benzi transversale cu o lățime de 25 mm, cusute echidistant la 25 mm una față de alta pentru a atașa și suporta buzunarele și accesoriile. Prima bandă este cusută la 15 mm față de partea de jos a vestei.
- Vesta are buzunare detașabile, cu diferite mărimi – 7 bucăți (modular), cu sistem de prindere cu chingi și chingi cu auto-fixare (Velcro).
- Vesta permite să fie atașat sistemul de hidratare tip CamelBak.
- Vesta este echipată pe spate cu centură de salvare a vieții.
- Este prevăzută cu un sistem de circulație a aerului (material textil tip plasă sintetică cu ochiuri de cca 5 mm și grosime mai mică de 10 mm).
- Vesta are buzunare frontale, posterioare și laterale pentru inserarea plăcilor de protecție balistică. Buzunarele sunt securizate cu capace închise cu bandă Velcro.
- Construcția și finisajul suprafețelor va fi examinată pentru a exclude defectele care pot cauza răniri ale utilizatorului sau demonstratorilor pe durata utilizării normale.
- Vesta își menține caracteristicile fizico-mecanice, dimensionale și de aspect în condiții de utilizare și întreținere specifică (este supusă acțiunii agenților de mediu și atmosferici, radiației solare, spălării repetată).
- Materialele folosite la construcția vestei sunt tratate antimicrobian și nu cauzează iritarea pielii sau a ochilor. O chingă este centrată frontal pe cap, la o distanță de 25 mm de la marginea glonțului (limita exterioră) a căștii rezistente la gloanțe, cu următoarele dimensiuni ale suprafeței chingii: 220 x 50 mm (Lxl).

ICBC-INTERNATIONAL CONSULTANTS AND BUSINESS COMPANY SRL	SPECIFICAȚIE TEHNICĂ	NECLASIFICAT Cod: ICBC 0001.5
XINXING JIHUA INTERNATIONAL TRADING (TIANJIN) CO., LTD		Ediția 1
		Copie unică Pagina 3 din 4

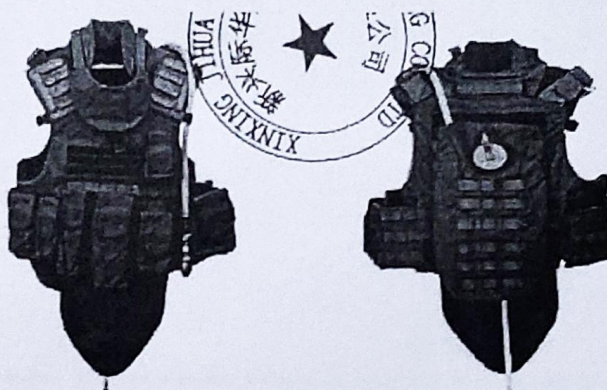
- Plăcile de protecție balistică

- Formă ergonomică cu o singură curbură.
- Material folosit: AL203+PE.
- Număr de plăci: 2 bucăți (1 bucată – frontală, 1 bucată – posterioară)
- Nivel de protecție: Nivel IV, conform standardului NIJ 0101 06 – 2008.
- Dimensiuni: minimum 250/30 mm.
- Masa maximă: $2,85 \pm 0,5$ kg per placă.

- Sistem reglabil de prindere a căștii radio

- Pungă cu apă tip pungă Camel.
- Capacitate: 1,5 litri
- Compoziție:
 - Cutie exterioră purtată pe spate pentru protecția și transportul burdufului.
 - Burduf izolant de apă cu sistem etanș de umplere.
 - Tub flexibil de izolare termică cu micro valvă de închidere, valvă de separare și hidratare. Reazem reglabil.
 - Sistem de prindere, cu cataramă și bandă Velcro sau echivalent.

3. FOTOGRAFIE DE REFERINȚĂ



INFORMAȚII CONSULTANȚA ÎN BUSINESS COMERȚIAL XINXING INTERNATIONAL TRADING TIANJIN CO., LTD	SPECIFICAȚIE TEHNICĂ	REGISTRUL COP. 10162 0001 R
		Data:
Codul țării:		
Pagina 4 din 4		

- Cu privire la culoarea produsului

- Produsul poate fi negru sau bej

K. CERINȚE DE MEDIU

Produsul este proiectat să opereze în următoarele condiții:

- Temperatura ambientală de lucru: $-35^{\circ}\text{C} + +50^{\circ}\text{C}$
- Temperatura de depozitare: $-40^{\circ}\text{C} + +50^{\circ}\text{C}$
- Umiditatea atmosferică relativă: 85% la $+20^{\circ}\text{C}$
- Perioada de garanție a produsului (într-un ambalaj original în magazii (camere) netencăzite, prevăzute cu ventilație naturală: minimum 2 ani.
- Durata normală de utilizare: minimum 8 ani.

Subsemnata, **Fodor Alexandra-Ioana**, interpret și traducător autorizat pentru limba străină engleză, în temeiul autorizației nr. **15667/2006**, eliberată de Ministerul Justiției din România, certific exactitatea traducerii efectuate din limba engleză în limba română, că textul prezentat a fost tradus complet, fără omisiuni, și că, prin traducere, înscrisului nu i-a fost denaturat conținutul și sensul.

Înscrisul a cărui traducere se solicită în întregime are, în integralitatea sa, un număr de 4 pagini, poartă titlul/denumirea de **Specificație Tehnică**, a fost emis de **XINXING JIHUA INTERNATIONAL TRADING (TIANJIN) CO., LTD**, și a fost prezentat mie în întregime. Traducerea înscrisului prezentat are un număr de 4 pagini și a fost efectuată potrivit cererii scrise înregistrate cu nr. 32/22.03.2021, păstrate în arhiva subsemnatei.

S-a încasat onorariul de 60 lei cu OP/2021.

Interpret și traducător autorizat:

